

WARRANTY STATEMENT

HTC End User License Agreement

Záruční list

Certificat de garanție

Garanciakártya

Záručný list

Karta gwarancyjna

HTC Corporation

No. 23, Xinghua Rd. Taoyuan City, Taoyuan County 330, Taiwan

Contents

English	3
Čeština.....	7
Magyar	11
Polski.....	15
Română.....	19
Slovenčina.....	23
HTC End User License Agreement.....	27

LIMITED WARRANTY STATEMENT

This limited warranty shall apply to the HTC product (the "Product"). HTC warrants that the product is at the time of its original purchase free of defects in materials and workmanship ("Limited Warranty"). THIS LIMITED WARRANTY DOES NOT AFFECT YOUR STATUTORY RIGHTS.

This Limited Warranty is subject to the following terms and conditions:

1. This Limited Warranty is given only to the original purchaser of the Product ("Customer"). This Limited Warranty may, however, be transferred to any individual to whom the Product is sold, where HTC has consented in writing to the transfer (and HTC will not unreasonably refuse consent). It shall neither exclude nor limit
 - a) any statutory rights of the Customer or
 - b) any of the Customer's rights against the seller/dealer of the Product.
2. This Limited Warranty shall last for twenty-four (24) months from the date of original purchase for mobile devices, and twelve (12) months for accessories (whether included in the mobile device sales package or sold separately) other than the media on which any software is provided, CD-ROM, memory card ("Warranty Period").

Customer shall present the PROOF OF PURCHASE upon claiming this Limited Warranty. This Limited Warranty is only valid and enforceable in the countries where the Product is sold. However, if you have purchased the Product in a member state of European Union, Iceland, Norway, Switzerland or Turkey and HTC originally intended the Product for sale in one of these countries, this Limited Warranty is valid and enforceable in all of these above listed countries. Moreover, if Product is purchased in places other than those stated above, HTC attempts to repair such Product but can not guarantee the outcome. Warranty service availability and response times may vary from country to country and may also be subject to a registration requirement in the country of purchase.

3. Throughout the Warranty Period HTC or its authorized agent will, at their discretion, without charge and subject to Clause 7 repair or replace a defective Product. Repair or replacement may involve the use of functionally equivalent reconditioned unit. HTC will return the repaired Product or replaced with another functional equivalent Product to the Customer in good working condition. All replaced faulty parts or components will become the property of HTC.
4. This Limited Warranty applies only to the hardware components of the Product as originally supplied and does not apply to any software or other equipment.

5. If HTC repairs or replaces the Product, the repaired or replaced Product shall continue to be warranted for the remaining time of the original Warranty Period or for three (3) months from the date of repair or replacement, whichever is longer.
6. Before returning any unit for service, be sure to back up data and remove any confidential, proprietary, or personal information from the Product. HTC is not responsible for the damage to or loss of any programs, data, or removable storage media where you do not back-up your data.
7. THIS LIMITED WARRANTY SHALL NOT APPLY IF THE DEFECT WAS CAUSED THROUGH ANY OF THE FOLLOWING:
 - a) the Product serial number, the accessory date code the IMEI number, water indicator or the warranty seal has been removed, erased, defaced, altered or is illegible; or
 - b) deterioration of the Product due to normal wear and tear; or
 - c) use other than in accordance with the user manual, rough handling, exposure to moisture, dampness or extreme thermal or environmental conditions or a rapid change in such conditions, corrosion, oxidation, unauthorized modifications or connections, unauthorized opening or repair, repair by use of unauthorized spare parts, accidents, forces of nature, or other actions beyond the reasonable control of HTC (including but not limited to deficiencies in consumable parts) unless the defect was caused directly by defects in materials or workmanship. This Limited Warranty does not cover physical damage to the surface of the Product including but not limited to cracks or scratches on the LCD screen or camera lens; or
 - d) the defects caused by the fact that the battery has been short-circuited or by the fact that the seals of the battery enclosure or the cells are broken or show evidence of tampering or by the fact that the battery has been used in equipment other than those for which it has been specified; or
 - e) the defect was caused by a defective function of the cellular network or other system; or
 - f) the Product software needs to be upgraded due to changes in cellular network parameters; or
 - g) the defect was caused by the fact that the Product was used with or connected to an accessory not approved or provided by HTC or used in other than its intended use and where it can be shown by HTC that such defect is not the fault of the Product itself.

- 8.** Your Product may contain country specific elements, including software, If the Product has been re-exported from its original destination country to another country, the Product may contain country specific elements that are not considered to be a defect under this Limited Warranty.

ANY CLAIM UNDER THIS LIMITED WARRANTY IS SUBJECT TO YOU NOTIFYING HTC OR A HTC AUTHORIZED SERVICE AGENT OF THE ALLEGED DEFECT WITHIN A REASONABLE TIME OF IT HAVING COME TO YOUR ATTENTION AND IN ANY EVENT NO LATER THAN BEFORE THE EXPIRY OF THE WARRANTY PERIOD.

- 9.** In the event of Product failure, the Customer should take the following actions:
- a)** Refer to the user manual in order to identify and possibly correct the problem.
 - b)** If the problem cannot be resolved by reference to the user manual the Customer should then contact the dealer where such Product was purchased or visit your local HTC website, or HTC service center or www.htc.com for further information.
 - c)** Before the Customer contacts HTC service agent, please ensure the following information is at hand:
 - The model and serial number, IMEI number of the Product.
 - The Customer's full address and contact information.
 - A copy of the Customers original invoice, receipt or bill of sale of the purchase of the Product. HTC will provide the Customer with instructions regarding how and when the defective Product should be returned. HTC will pay costs in connection with both the return of the defective product to HTC and the repaired Product back to the Customer if the Defective Product is within the Warranty Period.

10. THIS LIMITED WARRANTY STATES THE ENTIRE WARRANTY GIVEN BY HTC TO THE CUSTOMER.

IN NO EVENT SHALL HTC BE LIABLE UNDER THIS LIMITED WARRANTY FOR LOSS OF PROFIT, LOSS OF ANTICIPATED SAVINGS, LOSS OF DATA, LOSS OF USE OF THE PRODUCT OR ANY ASSOCIATED EQUIPMENT, OR INDIRECT, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL LOSSES OR DAMAGES OF ANY NATURE WHATSOEVER TO THE FULLEST EXTENT THAT THOSE LOSSES OR DAMAGES CAN BE DISCLAIMED BY LAW.

IN ANY CASE HTC AND ITS SUPPLIERS ENTIRE LIABILITY UNDER ANY PROVISION OF THIS LIMITED WARRANTY SHALL BE LIMITED TO THE AMOUNT ACTUALLY PAID BY THE CUSTOMER FOR THE HARDWARE. HTC does not exclude or limit liability for personal injury or death resulting from its own negligence, for defects in the Product arising out of its or its manufacturers' negligence.

THE LAWS OF CERTAIN COUNTRIES MAY STATE THAT THE MANUFACTURER MAY NOT EXCLUDE OR LIMIT ASPECTS OF ITS LIABILITY TO THE CONSUMER. WHERE THAT IS THE CASE, THE EXCLUSIONS AND LIMITATIONS OF LIABILITY IN THIS LIMITED WARRANTY WILL NOT APPLY.

This warranty gives the Customer specific legal rights; the Customer may also have other rights, which may vary from country to country.

This limited warranty does not affect the Customers statutory rights in law specific to the country of purchase, such rights remain protected.

This Limited Warranty will be updated by HTC from time to time. Please visit your local HTC website to obtain the latest version of the Limited Warranty for the Product.

For more information and to contact support, please refer to HTC webpage at:

<http://www.htc.com>

PROHLÁŠENÍ O OMEZENÉ ZÁRUCE

Tato omezená záruka se vztahuje na produkt společnosti HTC („Produkt“). Společnost HTC poskytuje záruku, že produkt bude v době zakoupení bez vad materiálu a zpracování („Omezená záruka“). TATO OMEZENÁ ZÁRUKA NEMÁ VLIV NA VAŠE ZÁKONNÁ PRÁVA.

Tato Omezená záruka podléhá následujícím podmínkám:

1. Tato Omezená záruka je poskytována pouze původnímu kupujícímu Produktu („Zákazník“). Tuto Omezenou záruku však je možné převést na jakoukoli osobu, které je Produkt prodán, pokud společnost HTC dá k převodu písemný souhlas (a společnost HTC poskytnutí souhlasu bezdůvodně neodmítne). Tato Omezená záruka nevyklučuje ani neomezuje
 - a) zákonná práva Zákazníka ani
 - b) práva Zákazníka ve vztahu k prodejci Produktu.
2. Tato Omezená záruka je poskytována dvacet čtyři (24) měsíců od data zakoupení na mobilní zařízení a dvanáct (12) měsíců na příslušenství (bez ohledu na to, zda je součástí prodejního balení mobilního zařízení nebo prodáváno samostatně) kromě média, na kterém je poskytován jakýkoli software, disku CD-ROM a paměťové karty („Záruční doba“).

Zákazník při uplatnění této Omezené záruky předloží NÁKUPNÍ DOKLAD. Tato Omezená záruka je platná a vymahatelná pouze v zemích, kde je Produkt prodáván. Pokud však byl Produkt zakoupen v členském státu Evropské unie, na Islandu, v Norsku, ve Švýcarsku nebo v Turecku a Produkt byl společností HTC původně určen k prodeji v některé z těchto zemí, je tato Omezená záruka platná a vymahatelná ve všech těchto výše uvedených zemích. Jestliže byl Produkt zakoupen jinde než ve výše uvedených zemích, společnost HTC se pokusí Produkt opravit, ale nemůže zaručit výsledek. Dostupnost a doba poskytnutí záruční služby se mohou v jednotlivých zemích lišit a mohou také podléhat požadavku na zaregistrování v zemi prodeje.

3. Během Záruční doby společnost HTC nebo její oprávněný zástupce podle svého uvážení, zdarma a s výhradou ustanovení 7 opraví nebo vymění vadný Produkt. K opravě nebo výměně může být použita funkčně ekvivalentní renovovaná jednotka. Společnost HTC vrátí opravený Produkt nebo náhradní, funkčně ekvivalentní Produkt Zákazníkovi v dobrém provozuschopném stavu. Všechny vyměněné vadné díly a součásti se stanou vlastnictvím společnosti HTC.
4. Tato Omezená záruka se vztahuje pouze na hardwarové součásti Produktu tak, jak byly původně dodány, a nevztahuje se na software ani jiné vybavení.

5. Pokud společnost HTC Produkt opraví nebo vymění, bude se na opravený nebo vyměněný Produkt nadále vztahovat záruka po dobu zbývajících částí původní Záruční doby nebo tří (3) měsíců od data opravy nebo výměny podle toho, která z uvedených lhůt je delší.
6. Před vrácením jednotky do servisu zazálohujte data a odstraňte z Produktu důvěrné, vlastnické a osobní informace. Společnost HTC neodpovídá za poškození nebo ztrátu programů, dat a výměnných médií pro ukládání dat, pokud neprovedete zálohu dat.
7. TATO OMEZENÁ ZÁRUKA NEPLATÍ, POKUD BYLA ZÁVADA ZPŮSOBENA NĚKTEROU Z NÁSLEDUJÍCÍCH PŘÍČIN:
 - a) bylo odstraněno, vymazáno, poškozeno, změněno nebo je nečitelné výrobní číslo Produktu, doplňkový datový kód, číslo IMEI, indikátor vody nebo záruční pečeť; nebo
 - b) poškození Produktu je způsobeno běžným opotřebením; nebo
 - c) poškození bylo způsobeno použitím, které bylo v rozporu s pokyny uvedenými v uživatelské příručce, hrubým zacházením, vystavením vlhkosti nebo extrémním tepelným podmínkám či podmínkám okolního prostředí nebo rychlým změnám těchto podmínek, korozi, oxidací, neoprávněnými úpravami nebo připojením, neoprávněným otevřením nebo opravou, opravou s použitím neschválených náhradních dílů, v důsledku nehody, působením přírodních sil nebo z jiných příčin, které jsou mimo přiměřenou kontrolu společnosti HTC (včetně, ale nikoli výhradně, vad spotřebních dílů), pokud poškození nebylo způsobeno přímo závadami materiálu nebo zpracování. Tato Omezená záruka se nevztahuje na fyzické poškození povrchu Produktu včetně, ale nikoli výhradně, prasklin nebo poškrábání displeje LCD nebo objektivu fotoaparátu; nebo
 - d) závada byla způsobena zkratováním baterie, porušením či manipulací s pláštěm baterie nebo bateriových článků nebo použitím baterie v jiném prostředí, než pro které byla určena; nebo
 - e) závada byla způsobena chybnou funkcí mobilní sítě nebo jiného systému; nebo
 - f) software Produktu je třeba aktualizovat z důvodu změn parametrů mobilní sítě; nebo
 - g) závada byla způsobena použitím Produktu s příslušenstvím

neschváleným či nedodaným společnostmi HTC nebo připojením Produktu k takovému příslušenství, použitím jiným než určeným způsobem a v případech, kdy společnost HTC může prokázat, že závada není vadou samotného Produktu.

- 8.** Produkt může obsahovat prvky specifické pro určitou zemi včetně softwaru. Pokud byl Produkt znovu vyvezen z původní země určené do jiné země, může obsahovat prvky specifické pro určitou zemi, které nejsou považovány za závadu podle této Omezené záruky.

JAKOUKOLI REKLAMACI PODLE TÉTO OMEZENÉ ZÁRUKY LZE UPLATNIT JEN V PŘÍPADĚ, ŽE JSTE SPOLEČNOST HTC NEBO AUTORIZOVANÉHO SERVISNÍHO ZÁSTUPCE SPOLEČNOSTI HTC INFORMOVALI O ÚDAJNÉ ZÁVADĚ V PŘÍMĚŘENÉ DOBĚ PO JEJÍM ZJIŠTĚNÍ A V ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ PO VYPRŠENÍ ZÁRUČNÍ LHŮTY.

- 9.** V případě závady Produktu Zákazník podnikne následující kroky:

- a)** Pokusí se problém identifikovat a případně opravit podle uživatelské příručky.
- b)** Jestliže problém nelze vyřešit podle uživatelské příručky, Zákazník se obrátí na prodejce, u kterého Produkt zakoupil, nebo na servisní středisko společnosti HTC, případně vyhledá další informace na místním webu společnosti HTC nebo na webu www.htc.com.
- c)** Dříve než se Zákazník obrátí na servisního zástupce společnosti HTC, je třeba připravit si následující informace:
 - číslo modelu, výrobní číslo a číslo IMEI Produktu.
 - úplnou adresu Zákazníka a kontaktní údaje.
 - kopii Zákazníkovy originální faktury, nákupního dokladu nebo účtenky za Produkt. Společnost HTC poskytne Zákazníkovi pokyny týkající se způsobu a termínu vrácení vadného Produktu. Společnost HTC uhradí veškeré náklady spojené s vrácením vadného Produktu společnosti a zasláním opraveného Produktu Zákazníkovi, pokud nevypršela Záruční lhůta Produktu.

- 10.** V TOMTO PROHLÁŠENÍ JE UVEDENA ÚPLNÁ OMEZENÁ ZÁRUKA POSKYTOVANÁ SPOLEČNOSTÍ HTC ZÁKAZNÍKOVI.

SPOLEČNOST HTC V ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ PODLE TÉTO OMEZENÉ ZÁRUKY NENESE ODPOVĚDNOST ZA ZTRÁTY ZISKU, ZTRÁTY OČEKÁVANÝCH ÚSPOR, ZTRÁTY DAT, NEMOŽNOST POUŽITÍ PRODUKTU NEBO JAKÉHOKOLI SOUVISEJÍCÍHO VYBAVENÍ, NEBO NEPŘÍMÉ, NÁHODNÉ NEBO NÁSLEDNÉ ZTRÁTY NEBO ŠKODY JAKÉKOLI POVAHY V MAXIMÁLNÍM ROZSAHU, V JAKÉM SE LZE

TĚCHTO ZTRÁT A ŠKOD ZŘEKNOUT PODLE ZÁKONA.

ÚPLNÁ ODPOVĚDNOST SPOLEČNOSTI HTC A JEJÍCH DODAVATELŮ NA ZÁKLADĚ KTERÉHOKOLI USTANOVENÍ TĚTO OMEZENÉ ZÁRUKY JE V KAŽDÉM PŘÍPADĚ OMEZENÁ ČÁSTKOU SKUTEČNĚ ZAPLACENOU ZÁKAZNÍKEM ZA HARDWARE. Společnost HTC nevylučuje ani neomezuje odpovědnost za úraz nebo smrt v důsledku své vlastní nedbalosti, za závady Produktu způsobené svou nedbalostí nebo nedbalostí svých výrobců.

ZÁKONY NĚKTERÝCH ZEMÍ NEUMOŽŇUJÍ VÝROBCI VYLOUČIT NEBO OMEZIT NĚKTERÉ ASPEKTY ODPOVĚDNOSTI K ZÁKAZNÍKOVÍ. V TAKOVÉM PŘÍPADĚ VYLOUČENÍ A OMEZENÍ ODPOVĚDNOSTI UVEDENÁ V TĚTO OMEZENÉ ZÁRUCE NEPLATÍ. Tato záruka poskytuje Zákazníkovi určitá zákonná práva; Zákazník může mít další práva, která se mohou v jednotlivých zemích lišit.

Tato omezená záruka nemá vliv na zákonná práva Zákazníka podle zákonů platných v zemi prodeje; tato práva zůstávají chráněna.

Společnost HTC bude tuto Omezenou záruku průběžně aktualizovat. Poslední verzi Omezené záruky na Produkt získáte na místním webu společnosti HTC.

Chcete-li získat další informace nebo kontaktovat podporu, přejděte na webové stránky společnosti HTC na adrese:

<http://www.htc.com>

KORLÁTOZOTT GARANCIANYILATKOZAT

Jelen korlátozott garancia a HTC termékre („Termék”) vonatkozik. A HTC garantálja, hogy a termék az eredeti megvásárlásakor mentes minden anyag- és megmunkálási hibától („Korlátozott garancia”). A JELEN KORLÁTOZOTT GARANCIA NEM ÉRINTI A TÖRVÉNYBEN MEGHATÁROZOTT JOGOKAT.

A jelen Korlátozott garanciára a következő feltételek vonatkoznak:

- 1.** A Korlátozott garancia csak a Termék eredeti vásárlójára („Fogyasztó”) vonatkozik. A Korlátozott garancia ugyanakkor átadható bármely olyan személynek, akinek a Terméket eladják, feltéve, hogy a HTC írásban jóváhagyja az átadást (a HTC indokolatlanul nem utasítja el a jóváhagyást). Nem zárható ki és nem korlátozható
 - a)** a Fogyasztó semmilyen törvényben meghatározott joga
 - b)** a Fogyasztó semmilyen az eladóval/kereskedővel szembeni joga.
- 2.** A Korlátozott garancia az eredeti vásárlás dátumától számítva a mobil eszközök esetében huszonnégyszázötven (24), a tartozékok (kivéve azokat az adathordozókat, amelyeken szoftver található; CD-ROM, memóriakártya) esetében pedig tizenkét (12) hónapig tart (függetlenül attól, hogy azok értékesítésére mobil eszközhöz mellékelve vagy külön kerül sor) („Garanciaidőszak”).

A Korlátozott garancia igénybe vételekor a Fogyasztónak be kell mutatnia a VÁSÁRLÁSI BIZONYLATOT. A jelen Korlátozott garancia csak abban az országban érvényes és vehető igénybe, amelyben a Terméket értékesítették. Ha a Terméket az Európai Unió valamelyik tagállamában, Izlandon, Norvégiában, Svájcban vagy Törökországban vásárolta, és a HTC eredetileg is ezeknek az országoknak a valamelyikében való értékesítésre szánta a terméket, akkor a Korlátozott garancia a felsorolt országok mindegyikében érvényes és igénybe vehető. Ezenfelül a HTC akkor is megkísérli a Termék javítását, ha a Terméket a fent említettektől eltérő helyen vásárolta, ám ennek eredményét nem garantálja. A garanciális szolgáltatások elérhetősége és válaszüzeje országonként változhat, és a vásárlási országban elvégzett regisztrációhoz kötődhet.
- 3.** A Garanciaidőszak alatt a HTC vagy a megbízottja saját belátása alapján ingyenesen és a 7. pont figyelembe vételével megjavítja vagy cseréli a hibás Terméket. A HTC megfelelő működésű javított Terméket vagy másik, működését tekintve egyenértékű Terméket juttat vissza a Fogyasztónak. Minden kicserélt hibás alkatrész és összetevő a HTC tulajdonába megy át.
- 4.** A Korlátozott garancia csak a Termék eredeti hardverösszetevőire vonatkozik, a szoftverekre és az egyéb tartozékokra nem.

5. Ha a HTC javítja vagy cseréli a Terméket, akkor a javított vagy cserélt termékre az eredeti Garanciaidőszak végéig vagy a javítás vagy a csere dátumától számított három (3) hónapig érvényes a garancia, attól függően, hogy melyik időszak hosszabb.
6. Mielőtt leadna bármilyen készüléket javításra, készítsen biztonsági másolatot a Terméken található minden bizalmas, védelmet igénylő vagy személyes jellegű adatról. A HTC nem vállal felelősséget azoknak a programoknak, adatoknak és cserélhető adathordozóknak a sérüléseikért vagy elvesztéséért, amelyekről Ön nem készített biztonsági másolatot.
7. A JELEN KORLÁTOZOTT GARANCIA ÉRVÉNYÉT VESZTI, HA A MEGHIBÁSODÁST A KÖVETKEZŐK BÁRMELYIKE OKOZZA, ILLETVE A MEGHIBÁSODÁS A KÖVETKEZŐK VALAMELYIKÉVEL JÁR:
 - a) a Termék sorozatszám, a tartozék dátumjelzése, IMEI-száma, vízjelzője vagy garanciazárjegye el lett távolítva, törölve lett, megsérült, meg lett változtatva vagy olvashatatlan lett; vagy
 - b) a Termék normál avulásából, elfáradásából fakadó meghibásodás; vagy
 - c) a felhasználói kézikönyv útmutatásaitól eltérő használat; durva kezelés; nedvességnek, izzadságnak vagy szélsőséges hőmérsékleti vagy környezeti körülményeknek, illetve ezen körülmények gyors változásának való kitétel; korrózió; oxidáció; jogosulatlan módosítások vagy csatlakoztatások; jogosulatlan felnyitás vagy javítás; oda nem illő alkatrészsel végzett javítás; baleset; természeti hatás; a HTC által nem befolyásolható egyéb körülmények (ideértve többek között, de nem kizárólagosan a kopó-fogyó részek hibáit), hacsak nem anyag- vagy megmunkálási hiba okozza a meghibásodást. A Korlátozott garancia nem vonatkozik a Termék felületének fizikai sérüléseire, ideértve többek között, de nem kizárólagosan az LCD kijelző és a kamera objektívjének karcolásait; vagy
 - d) az akkumulátor rövidre zárásából fakadó hiba; azok a hibák, amelyeknél az akkumulátor burkolatának vagy a celláknak a zárjegyei megsérültek; továbbá, amelyeknél bizonyítható az illetéktelen módosítás, vagy az, hogy az akkumulátort attól eltérő készülékben használták, mint amihez eredetileg tervezték; vagy
 - e) a mobiltelefon-hálózat vagy egyéb rendszer hibája vagy hibásan működő funkciója; vagy
 - f) a Terméket a mobiltelefon-hálózat paramétereinek változása miatt frissíteni kell; vagy
 - g) a hibát az okozta, hogy a Terméket nem a HTC által biztosított vagy a HTC által jóvá nem hagyott tartozékkal együtt használták,

vagy ilyen tartozékhoz csatlakoztatták, az eredetitől eltérő célra használták, illetve a HTC ki tudja mutatni, hogy a meghibásodást nem magának a Terméknek a hibája váltotta ki.

- 8.** A Termék országra jellemző elemeket tartalmazhat, ideértve a szoftvereket is. Ha a terméket az eredeti rendeltetési országából újraexportálták egy másik országba, akkor a Termék olyan országra jellemző elemeket tartalmazhat, amelyek megléte nem számít a jelen Korlátozott garancia hatálya alá esőnek.

A KORLÁTOZOTT GARANCIA IGÉNYBEVÉTELÉNEK FELTÉTELE A HTC VAGY A HTC FELHATALMAZOTT SZERVIZMEGBÍZOTTJÁNAK ÉSSZERŰ IDŐN BELÜL, ILLETVE MINDEN ESETBEN A GARANCIAIDŐSZAK LEJÁRTA ELŐTT VALÓ ÉRTEŚÍTÉSE AZ ÉSZLELT HIBÁRÓL.

- 9.** A Termék meghibásodása esetén a Fogyasztó köteles gondoskodni a következőkről:

- a)** A felhasználói kézikönyv tanulmányozása a probléma azonosítása és lehetőség szerinti elhárítása céljából.
- b)** Ha a felhasználói kézikönyv segítségével nem hárítható el a probléma, akkor további információért a Fogyasztónak kapcsolatba kell lépnie azzal a kereskedővel, akitől a Terméket vásárolta, a HTC szervizközpontjával, illetve el kell látogatnia a HTC helyi weboldalára: www.htc.com.
- c)** Mielőtt a Fogyasztó kapcsolatba lépne a HTC szervizmegbízottjával, elő kell készítenie a következő információkat:
 - A Termék típusa, sorozatszám és IMEI-száma.
 - A Fogyasztó teljes címe és elérhetősége.
 - A Fogyasztónak átadott eredeti számla, nyugta vagy a Termék eladásáról szóló adásvételi szerződés másolata. A HTC közli a Fogyasztóval a hibás Termék visszajuttatásának módját és ütemezését. A hibás Termék a HTC-hez való elküldésének és a javított Termék a Fogyasztóhoz való visszajuttatásának költségét a Garanciaidőszakon belül a HTC állja.

- 10. A JELEN KORLÁTOZOTT GARANCIA A HTC ÁLTAL A FOGYASZTÓNAK BIZTOSÍTOTT TELJES GARANCIÁT LEFEDI.**

A KORLÁTOZOTT GARANCIA KERETEIN BELÜL A HTC SEMMILYEN KÖRÜLMÉNYEK KÖZÖTT NEM TEHETŐ FELELŐSSÉ NYERESÉG ELMARADÁSÁÉRT, VÁRT MEGTAKARÍTÁS ELMARADÁSÁÉRT, ADATVESZTÉSÉRT, A TERMÉK VAGY BÁRMELY HOZZÁ KAPCSOLÓDÓ BERENDEZÉS HASZNÁLHATATLANSÁGÁÉRT, KÖZVETETT, MELLÉKESEN VAGY KÖVETKEZMÉNYKÉNT FELLÉPŐ VESZTESÉGÉRT VAGY KÁRÉRT, AMEKKORA MÉRTÉKBEN A JOGSZABÁLYOK AZ ILYEN VESZTESÉGEK VAGY KÁROK MIATTI FELELŐSSÉG ELHÁRÍTÁSÁT LEHETŐVÉ TESZIK.

A HTC ÉS BESZÁLLÍTÓINAK TELJES FELELŐSSÉGE A KORLÁTOZOTT GARANCIA BÁRMELY ALKALMAZÁSOKOR A FOGYASZTÓ ÁLTAL A HARDVERESZKÖZÉRT TÉNYLEGESEN KIFIZETETT ÖSSZEGRE KORLÁTOZÓDIK. A HTC nem zárja ki vagy korlátozza a saját gondatlansága miatt bekövetkező személyi sérüléssel vagy halálessel kapcsolatos felelősségét, illetve a Termék a HTC saját vagy a gyártóinak a gondatlansága miatt bekövetkező meghibásodásaival kapcsolatos felelősségét.

EGYES ORSZÁGOK JOGSZABÁLYAI ÚGY RENDELKEZHETNEK, HOGY A GYÁRTÓ NEM ZÁRHATJA KI VAGY KORLÁTOZHATJA A FOGYASZTÓKKAL SZEMBEN FENNÁLLÓ KÖTELEZETTSÉGEIT. EBBEN AZ ESETBEN A JELEN KORLÁTOZOTT GARANCIÁBAN SZEREPLŐ KIZÁRÁSOK ÉS KORLÁTOZÁSOK HATÁLYUKAT VESZTIK. A jelen garancia jogokkal ruházza fel a Fogyasztót; a Fogyasztó egyéb, országonként változó jogokkal is rendelkezhet.

A jelen Korlátozott garancia nem érinti a Fogyasztók a vásárlás országában érvényes, jogszabályok adta jogait, az ilyen jogok védelme fennmarad.

A HTC időről időre frissítheti a jelen Korlátozott garanciát. A Termékhez tartozó Korlátozott garancia legújabb változatát a HTC helyi weboldaláról érheti el.

DEKLARACJA OGRANICZONEJ GWARANCJI

Niniejsza ograniczona gwarancja dotyczy produktu firmy HTC (Produkt). Firma HTC gwarantuje, że w chwili zakupu Produkt jest wolny od wad materiałowych oraz produkcyjnych (Ograniczona gwarancja). **NINIEJSZA OGRANICZONA GWARANCJA NIE ZMIENIA USTAWOWYCH PRAW KLIENTA.**

Niniejsza Ograniczona gwarancja jest udzielana na następujących warunkach:

- 1.** Gwarancja jest udzielana tylko pierwotnemu nabywcy Produktu (Klientowi). Może jednak zostać przeniesiona na dowolną osobę, której Produkt został sprzedany, o ile firma HTC wyraziła zgodę na piśmie na takie przeniesienie własności (przy czym firma HTC nie będzie w nieuzasadniony sposób odmawiać udzielenia takiej zgody). Gwarancja nie wyklucza ani nie ogranicza:
 - a)** żadnych ustawowych praw Klienta, ani
 - b)** żadnych praw Klienta względem sprzedawcy/dostawcy Produktu.
- 2.** Niniejsza Ograniczona gwarancja jest udzielana na okres dwudziestu czterech (24) miesięcy od daty pierwotnego zakupu urządzenia w przypadku urządzeń przenośnych, albo na okres dwunastu (12) miesięcy w przypadku akcesoriów (dołączonych do opakowania urządzenia przenośnego lub sprzedawanych oddzielnie), za wyjątkiem nośników, na których zamieszczono oprogramowanie, tj. płyt CD-ROM lub kart pamięci (Okres gwarancji).

W celu uzyskania świadczenia gwarancyjnego w ramach niniejszej Ograniczonej gwarancji Klient winien przedstawić **DOWÓD ZAKUPU**. Niniejsza Ograniczona gwarancja jest ważna i obowiązuje tylko w krajach, gdzie jest sprzedawany ten Produkt. Jeśli jednak Produkt zakupiono w państwie członkowskim Unii Europejskiej, Islandii, Norwegii, Szwajcarii lub Turcji, a firma HTC pierwotnie zamierzała sprzedawać ten Produkt w jednym z tych krajów, niniejsza Ograniczona gwarancja jest ważna we wszystkich tych wymienionych krajach i można ją tam zrealizować. Ponadto, jeśli Produkt został zakupiony w miejscu innym niż wymienione wyżej, firma HTC podejmie próbę naprawienia Produktu, ale nie może zagwarantować powodzenia takiej naprawy. Dostępność serwisu gwarancyjnego oraz czas reakcji na zgłoszenie mogą być różne w różnych krajach; mogą także podlegać wymaganiamu zarejestrowania w kraju zakupu.

- 3.** W okresie gwarancyjnym firma HTC lub jej upoważniony przedstawiciel w stosownym czasie, dokonuje — wedle własnego

uznania — naprawy lub wymiany wadliwego Produktu, bezpłatnie i zgodnie z postanowieniami paragrafu 6. Naprawa lub wymiana może wiązać się z zastosowaniem podzespołu zregenerowanego o równorzędnej funkcjonalności. Firma HTC zwraca Klientowi Produkt działający — naprawiony lub wymieniony na posiadający równorzędną funkcjonalność. Wszystkie wymienione wadliwe części lub elementy stają się własnością firmy HTC.

4. Niniejsza Ograniczona gwarancja obejmuje tylko pierwotnie dostarczone elementy sprzętowe Produktu i nie obejmuje oprogramowania ani innego wyposażenia.
5. Przed przekazaniem urządzenia do serwisu należy zadbać o sporządzenie kopii zapasowej danych oraz usunąć z Produktu wszelkie informacje poufne, prawnie zastrzeżone lub osobiste. Firma HTC nie odpowiada za uszkodzenie lub utratę programów, danych lub wymiennych nośników informacji, a obowiązek utworzenia kopii zapasowej spoczywa na Kliencie.
6. **NINIEJSZA GWARANCJA NIE MA ZASTOSOWANIA, JEŚLI USTERKA JEST SKUTKIEM DOWOLNEJ Z PONIŻSZYCH PRZYCZYN:**
 - a) numer seryjny Produktu, kod daty elementu wyposażenia, numer IMEI, znak wodny lub plomba gwarancyjna zostały usunięte, skasowane, zmienione lub są nieczytelne; albo
 - b) pogorszenie jakości działania Produktu jest skutkiem normalnego zużycia związanego z eksploatacją; albo
 - c) użytkowanie w sposób niezgodny z zaleceniami podręcznika użytkownika, niedbałe obchodzenie się, wystawianie na działanie wilgoci, wody lub skrajnych warunków termicznych bądź środowiskowych albo szybkich zmian tych warunków, korozja, utlenianie, nieuprawnione modyfikowanie lub podłączanie, nieuprawnione otwieranie i dokonywanie napraw, wykonywanie napraw z zastosowaniem niezatwierdzonych części zamiennych, wypadki, działanie sił przyrody lub innych czynników nie podlegających kontroli ze strony firmy HTC (w tym usterki części podlegających zużyciu eksploatacyjnemu), o ile usterka nie jest bezpośrednim skutkiem wady materiałowej lub produkcyjnej. Niniejsza Ograniczona gwarancja nie obejmuje fizycznych uszkodzeń powierzchni Produktu, w tym pęknięć lub zarysowań na ekranie LCD albo obiektywie aparatu; albo
 - d) wystąpiły usterki spowodowane zwarcieniem styków akumulatora (w sposób umyślny bądź poprzez niewłaściwą obsługę) albo zerwaniem plomb na obudowie akumulatora; ewentualnie ogniwa akumulatora są uszkodzone lub wykazują ślady manipulowania; ewentualnie akumulator był wykorzystywany w urządzeniu innym niż to, dla którego jest przeznaczony; albo

- e) przyczyną wady jest nieprawidłowe działanie sieci komórkowej lub innego systemu; albo
 - f) oprogramowanie Produktu wymaga aktualizacji z powodu zmian parametrów sieci komórkowej; albo
 - g) przyczyną wady jest fakt, że Produkt był użytkowany lub został przyłączony do wyposażenia pomocniczego, nie zatwierdzonego lub nie dostarczonego przez firmę HTC albo Produkt był użytkowany niezgodnie z przewidzianym sposobem użytkowania, o ile firma HTC może wykazać, że taka wada nie stanowi usterki samego Produktu.
7. Produkt może zawierać elementy przeznaczone do dystrybucji w konkretnym kraju, w tym oprogramowanie. Jeśli produkt został przeniesiony w ramach wtórnego eksportu do innego kraju, opakowanie może zawierać elementy specyficzne dla pierwotnego kraju; fakt ten nie stanowi usterki w pojęciu niniejszej Ograniczonej gwarancji.

WSZELKIE ROSZCZENIA W RAMACH NINIEJSZEJ OGRANICZONEJ GWARANCJI WYMAGAJĄ ZAWIADOMIENIA FIRMY HTC LUB AUTORYZOWANEGO PUNKTU SERWISOWEGO HTC O DOMNIEMANEJ USTERCE W ROZSĄDNYM CZASIE OD ZAUWAŻENIA TEJ USTERKI, ALE NAJPOŹNIEJ PRZED WYGAŚNIĘCIEM OKRESU GWARANCJI.

8. W przypadku wystąpienia usterki Produktu Klient powinien podjąć następujące działania:
- a) Zapoznać się z podręcznikiem użytkownika w celu zidentyfikowania i ewentualnie rozwiązania problemu.
 - b) Jeżeli problemu nie można rozwiązać po zapoznaniu się z zaleceniami podręcznika użytkownika, Klient powinien skontaktować się z dostawcą, u którego Produkt został zakupiony, albo wejść na lokalną stronę firmy HTC lub stronę centrum serwisowego HTC pod adresem www.htc.com i tam szukać dalszych informacji.
 - c) Przed skontaktowaniem się z punktem serwisowym HTC Klient powinien zadbać o przygotowanie następujących informacji:
 - model i numer seryjny, numer IMEI Produktu;
 - pełny adres Klienta i dane kontaktowe;
 - kopia faktury, paragon lub pokwitowanie sprzedaży na potwierdzenie zakupu Produktu.

Firma HTC przekazuje Klientowi instrukcje dotyczące sposobu i terminu dokonania zwrotu wadliwego Produktu. Firma HTC ponosi wszelkie koszty związane zarówno ze zwrotem wadliwego Produktu do firmy HTC, jak również z przekazaniem naprawionego Produktu Klientowi, o ile wciąż obowiązuje Okres gwarancyjny.

9. NINIEJSZA OGRANICZONA GWARANCJA STANOWI CAŁOŚĆ GWARANCJI UDZIELANEJ PRZEZ FIRMĘ HTC KLIENTOWI.

W ŻADNYM RAZIE W RAMACH NINIEJSZEJ OGRANICZONEJ GWARANCJI FIRMA HTC NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA UTRATĘ ZYSKÓW, SPODZIEWANYCH OSZCZĘDNOŚCI, DANYCH; ZA UTRATĘ MOŻLIWOŚCI KORZYSTANIA Z PRODUKTU, POKREWNEGO SPRZĘTU LUB STRATY POŚREDNIE, STRATY PRZYPADKOWE LUB NASTĘPCZE, ANI JAKIEKOLWIEK ROSZCZENIA W TAKIM ZAKRESIE, W JAKIM PRAWO DOPUSZCZA MOŻLIWOŚĆ TAKIEGO ZRZECZENIA SIĘ ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA SZKODY LUB ROSZCZENIA. W KAŻDYM PRZYPADKU CAŁKOWITA ODPOWIEDZIALNOŚĆ FIRMY HTC I JEJ DOSTAWCÓW, WYNIKAJĄCA Z POSTANOWIEŃ NINIEJSZEJ UMOWY, OGRANICZA SIĘ DO KWOTY FAKTYCZNIE ZAPŁACONEJ PRZEZ KLIENTA ZA ZAKUPIONY SPRZĘT. Firma HTC nie wyklucza ani nie ogranicza odpowiedzialności za obrażenia lub śmierć spowodowane zaniedbaniami firmy lub wadami Produktu spowodowanymi zaniedbaniami producenta.

Zgodnie z Ustawą o szczególnych warunkach sprzedaży konsumenckiej z dnia 27 lipca 2002 roku, gwarancja nie wyłącza, nie ogranicza, ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z niezgodności Produktu z umową sprzedaży.

PRZEPISY W NIEKTÓRYCH KRAJACH MOGĄ STANOWIĆ, ŻE PRODUCENT NIE MOŻE WYKLUCZYĆ ANI OGRANICZYĆ PEWNEGO ZAKRESU ODPOWIEDZIALNOŚCI WZGLĘDEM KLIENTA. W TAKICH PRZYPADKACH WYKLUCZENIA I OGRANICZENIA ODPOWIEDZIALNOŚCI OKREŚLONE W NINIEJSZEJ GWARANCJI NIE OBOWIĄZUJĄ. Niniejsza gwarancja udziela Klientowi określonych ustawowych uprawnień; Klient może także posiadać inne prawa, które mogą się różnić w zależności od kraju.

Niniejsza gwarancja nie narusza ustawowych uprawnień Klienta specyficznych dla kraju zakupu, takie prawa pozostają zagwarantowane.

Firma HTC zastrzega prawo do wprowadzania zmian w niniejszej Ograniczonej gwarancji.

AUTORYZOWANY SERWIS High Tech Computer Corporation:

CRC CommunicAID Sp. z o.o

Polska, 05-090 Raszyn - Janki, ul. Falencka 1B,

tel. +48 22 720 10 20, fax: +48 22 703 41 99,

e-mail: crc@crc-polska.com

Dodatkowe informacje oraz pomoc techniczną można uzyskać na stronach internetowych HTC:

<http://www.htc.com>

DECLARAȚIE DE GARANȚIE LIMITATĂ

Această garanție limitată se aplică produsului HTC („Produsul”). HTC garantează că, la data primei achiziționări, produsul nu conține defecte ale materialelor sau ale manoperei („Garanție limitată”). ACEASTĂ GARANȚIE LIMITATĂ NU VĂ AFECTEAZĂ DREPTURILE STATUTARE.

Această Garanție limitată este supusă următoarelor condiții:

1. Această Garanție limitată este acordată numai cumpărătorului inițial al Produsului („Client”). Totuși, această Garanție limitată poate fi transferată oricărei persoane căreia îi este vândut Produsul, dacă HTC și-a dat acordul scris pentru transfer (și HTC nu va refuza să-și dea acordul fără un motiv rezonabil). Nu exclude și nu limitează
 - a) drepturile statutare ale Clientului sau
 - b) drepturile Clientului în relația cu vânzătorul/distribuitorul Produsului.
2. Această Garanție limitată este valabilă douăzeci și patru (24) de luni de la data primei achiziții pentru dispozitivele mobile și douăsprezece (12) luni pentru accesorii (indiferent dacă sunt incluse în pachetul de vânzare al dispozitivului mobil sau dacă sunt vândute separat), cu excepția mediului de înregistrare pe care este furnizat software-ul, CD-ROM, cartelă de memorie („Perioada de garanție”).

Clientul va prezenta DOVADA ACHIZIȚIONĂRII la solicitarea drepturilor prevăzute în această Garanție limitată. Această Garanție limitată este valabilă și poate fi aplicată numai în țările în care este vândut Produsul. Totuși, dacă ați achiziționat Produsul într-o țară membră a Uniunii Europene, Islanda, Norvegia, Elveția sau Turcia, iar HTC a prevăzut inițial punerea în vânzare a produsului într-una din aceste țări, această Garanție limitată este valabilă și poate fi aplicată în toate țările menționate mai sus. În plus, dacă Produsul este achiziționat în alte zone decât cele menționate mai sus, HTC va încerca să repare Produsul respectiv, însă nu poate garanta rezultatul. Disponibilitatea și timpul de răspuns al serviciilor de garanție pot varia în funcție de țară. De asemenea, serviciile de garanție pot fi condiționate de înregistrarea produsului în țara de achiziție.

3. Pe parcursul Perioadei de garanție, HTC sau agentul său autorizat vor repara sau înlocui Produsul defect, la discreția acestora, fără a percepe taxe și conform Clauzei 7. Reparațiile sau înlocuirile pot presupune utilizarea unui aparat recondiționat echivalent din punct de vedere al dotărilor. HTC va înapoia Clientului Produsul reparat sau înlocuit cu un alt Produs echivalent în bună stare de funcționare. Toate piesele sau componentele defecte înlocuite vor deveni proprietatea HTC.

4. Această Garanție limitată se aplică exclusiv componentelor hardware din configurația inițială a produsului și nu se aplică software-ului sau altor echipamente.
5. Dacă HTC repară sau înlocuiește Produsul, Produsul reparat sau înlocuit va continua să beneficieze de garanție în perioada mai lungă dintre perioada rămasă din Perioada de garanție inițială și o perioadă de trei (3) luni de la data reparării sau înlocuirii.
6. Înainte de a înapoia orice aparat pentru reparații, asigurați-vă că ați realizat o copie de rezervă a datelor și că ați șters toate informațiile confidențiale, particulare sau personale din Produs. HTC nu își asumă răspunderea pentru deteriorarea sau pierderea programelor, datelor sau mediilor de stocare detașabile în cazul în care nu ați realizat o copie de siguranță a datelor.
7. **ACEASTĂ GARANȚIE LIMITATĂ NU SE APLICĂ DACĂ DEFECȚIUNEA A FOST PROVOCATĂ ÎN ORICARE DIN URMĂTOARELE CONDIȚII:**
 - a) numărul de serie al Produsului, codul datei accesoriului, numărul IMEI, indicatorul de apă sau sigiliul de garanție a fost îndepărtat, șters, degradat, modificat sau este ilizibil; sau
 - b) deteriorarea Produsului se datorează uzurii normale; sau
 - c) utilizarea fără respectarea manualului de utilizare, manipularea neglijentă, expunerea la umiditate, expunerea la umezeală, expunerea la condiții de mediu sau de temperatură extreme, expunerea la modificări bruște a acestor condiții, coroziune, oxidare, modificări sau conexiuni neautorizate, deschiderea sau repararea de către persoane neautorizate, repararea folosind piese de schimb neautorizate, accidente, forțe ale naturii sau alte acțiuni ce nu pot fi controlate de HTC (incluzând dar fără a fi limitate la defecțiuni ale consumabilelor), cu excepția cazului în care defecțiunea a fost provocată direct de defecte ale materialelor sau manoperei. Garanția limitată nu acoperă deteriorarea fizică a suprafeței produsului, care include însă nu este limitată la crăpături sau zgârieturi pe ecranul LCD sau pe lentila camerei; sau
 - d) defectele provocate de scurtcircuitarea bateriei, de ruperea sau deteriorarea sigiliilor incintei bateriei sau de utilizarea bateriei în alte echipamente decât cele pentru care este concepută; sau
 - e) defecțiunea a fost provocată de funcționarea defectuoasă a rețelei celulare sau a altor sisteme; sau
 - f) software-ul Produsului trebuie actualizat datorită modificării parametrilor rețelei celulare; sau
 - g) defecțiunea a fost provocată de utilizarea sau conectarea produsului la un accesoriu care nu a fost aprobat sau furnizat

de HTC, sau de utilizarea în alt mod decât cel pentru care a fost conceput și în cazul în care HTC poate demonstra că o astfel de defecțiune nu se datorează Produsului.

- 8.** Produsul poate conține elemente naționale specifice, inclusiv software-ul. Dacă Produsul a fost re-exportat din țara de destinație inițială în altă țară, Produsul poate conține elemente naționale specifice, care nu sunt considerate un defect conform acestei Garanții limitate.

ORICE SOLICITARE ÎN BAZA ACESTEI GARANȚII LIMITATE NECESITĂ ÎNȘTIINȚAREA HTC SAU A UNUI AGENT DE SERVICE AUTORIZAT DE HTC CU PRIVIRE LA DEFECȚIUNE ÎNTR-UN INTERVAL DE TIMP REZONABIL DUPĂ OBSERVAREA ACESTEIA, ÎN ORICE CAZ ÎNAINTE DE EXPIRAREA PERIOADEI DE GARANȚIE.

- 9.** În cazul defectării Produsului, Clientul trebuie să ia următoarele măsuri:
- a)** Să consulte manualul de utilizare pentru a identifica și a încerca să remedieze problema.
 - b)** Dacă problema nu poate fi remediată după consultarea manualului de utilizare, Clientul trebuie să contacteze distribuitorul de la care a achiziționat produsul sau să viziteze situl Web HTC local sau centrul de service HTC sau www.htc.com pentru informații suplimentare.
 - c)** Înainte ca Clientul să contacteze agentul de service HTC, trebuie să aibă la îndemână următoarele informații:
 - Modelul și numărul de serie, numărul IMEI al Produsului.
 - Adresa completă și datele de contact ale Clientului.
 - O copie a facturii originale, a chitanței sau a bonului de vânzare primite la achiziționarea produsului de către Client. HTC va oferi Clientului informații cu privire la durata reparației și data înapoierii Produsului defect. HTC va achita costurile legate atât de înapoierea produsului defect la HTC, cât și de înapoierea Produsului reparat Clientului dacă Produsul defect se află în Perioada de garanție.

10. ACEASTĂ GARANȚIE LIMITATĂ CUPRINDE ÎNTREAGA GARANȚIE ACORDATĂ DE HTC CLIENTULUI.

PRIN ACEASTĂ GARANȚIE LIMITATĂ, HTC NU ÎȘI ASUMĂ ÎN NICI O SITUAȚIE RĂSPUNDEREA PENTRU PIERDERILE DE PROFIT, PIERDERILE ECONOMIILOR ANTICIPATE, PIERDERILE DE DATE, REDUCEREA FUNCȚIONALITĂȚII PRODUSULUI SAU A ORICĂROR ECHIPAMENTE ASOCIATE, PIERDERI SAU STRICĂCIUNI INDIRECTE, INCIDENTALE SAU CAUZALE DE ORICE NATURĂ ÎN MĂSURA MAXIMĂ ÎN CARE POATE REFUZA RĂSPUNDEREA PENTRU ACESTE PIERDERI SAU STRICĂCIUNI CONFORM LEGII.

ÎN TOATE SITUAȚIILE, ÎNTREAGA RĂSPUNDERE A HTC ȘI FURNIZORILOR SĂI ÎN ORICE SITUAȚIE STIPULATĂ DE ACEASTĂ GARANȚIE LIMITATĂ VA FI LIMITATĂ LA SUMA ACHITATĂ DE CLIENT PENTRU HARDWARE. HTC nu exclude și nu limitează răspunderea pentru vătămările sau moartea rezultate din propria sa neglijență, pentru defectele Produsului datorate neglijenței unuia din producătorii săi.

LEGILE ANUMITOR ȚĂRI POT SĂ PREVADĂ CĂ PRODUCĂTORUL NU POATE EXCLUDE SAU LIMITA ANUMITE RĂSPUNDERI FAȚĂ DE CLIENT. ÎN ACESTE CAZURI, EXCLUDERILE ȘI LIMITĂRILE PREZENTATE ÎN ACEASTĂ GARANȚIE LIMITATĂ NU SE VOR APLICA. Această garanție oferă Clientului anumite drepturi legale; este posibil ca Clientul să aibă și alte drepturi, care pot varia în funcție de țară.

Această garanție limitată nu afectează drepturile statutare ale Clientului conform legislației țării de achiziție, aceste drepturi rămân protejate.

Această Garanție limitată va fi actualizată periodic de HTC. Vizitați situl Web local HTC pentru a obține cea mai recentă versiune a Garanției limitate a Produsului.

VYHLÁSENIE O OBMEDZENEJ ZÁRUKU

Táto obmedzená záruka sa týka produktu spoločnosti HTC (ďalej „Produkt“). Spoločnosť HTC zaručuje, že produkt je v čase kúpy bez materiálových chýb a bez chýb spracovania („obmedzená záruka“). VAŠE PRÁVA VYPLÝVAJÚCE ZO ZÁKONA TÝMTO NIE SÚ DOTKNUTÉ.

Táto obmedzená záruka podlieha nasledujúcim ustanoveniam a podmienkam:

1. Táto obmedzená záruka sa poskytuje len pôvodnému spotrebiteľovi produktu (ďalej „Spotrebiteľ“). Túto obmedzenú záruku však možno previesť na inú osobu, ktorej je produkt predaný, pričom spoločnosť HTC písomne s prevodom súhlasila (spoločnosť HTC nebude súhlas bezdôvodne odmietat). Nie sú vyňaté ani obmedzené
 - a) žiadne práva spotrebiteľa vyplývajúce zo zákona alebo
 - b) žiadne práva spotrebiteľa voči predajcovi alebo distribútorovi produktu.
2. Platnosť tejto obmedzenej záruky je 24 mesiacov odo dňa zakúpenia v prípade mobilných zariadení a 12 mesiacov v prípade príslušenstva (ktoré bolo buď súčasťou dodávky mobilného zariadenia alebo predávaného samostatne) okrem média, na ktorom sa poskytuje softvér, t.j. CD-ROM, pamäťová karta (ďalej „Záručná doba“).

Spotrebiteľ, ktorý uplatňuje práva vyplývajúce z tejto obmedzenej záruky, sa musí preukázať DOKLADOM O KÚPE. Táto obmedzená záruka je platná a vykonateľná len v krajinách, kde sa produkt predáva. Ak ste však zakúpili výrobok v členskom štáte Európskej únie, na Islande, v Nórsku, Švajčiarsku alebo Turecku, a spoločnosť HTC pôvodne určila produkt na predaj v jednej z týchto krajín, táto obmedzená záruka je platná a vykonateľná vo všetkých vyššie menovaných krajinách. Ak je produkt zakúpený na mieste, ktoré nie je medzi vyššie menovanými, spoločnosť HTC sa pokúsi takýto produkt opraviť, ale nemôže zaručiť výsledok. Dostupnosť záručnej opravy a čas potrebný na jej vykonanie sa môže v jednotlivých krajinách líšiť a môže podliehať potrebe registrácie v krajine zakúpenia.

3. Počas záručnej doby spoločnosť HTC alebo jej autorizovaný zástupca podľa vlastného uváženia bez poplatku a za splnenia podmienok podľa bodu 7 chybný produkt opraví alebo vymení. Oprava alebo výmena môžu znamenať používanie funkčne zhodného reparovaného prístroja. Spoločnosť HTC vráti opravený produkt alebo vymenený za iný funkčne zhodný produkt spotrebiteľovi v dobrom prevádzkovom stave. Všetky vymenené chybné súčiastky alebo komponenty sa stávajú vlastníctvom spoločnosti HTC.

4. Táto obmedzená záruka sa týka len hardvérových komponentov produktu, ktoré boli pôvodne dodané, a netýka sa žiadneho softvéru ani iného vybavenia.
5. Ak spoločnosť HTC opraví alebo vymení produkt, záručná doba opraveného alebo vymeneného produktu pokračuje po zostávajúci čas pôvodnej záručnej doby alebo po dobu troch (3) mesiacov odo dňa opravy alebo výmeny, nech už bola pôvodná záručná doba akokoľvek dlhá.
6. Pred vrátením prístroja na opravu skontrolujte, či ste si záložovali údaje a odstráňte z produktu všetky dôverné, vlastnícke alebo osobné informácie. V prípade, že ste nezložovali svoje údaje, spoločnosť HTC nezodpovedá za poškodenie ani za stratu žiadnych programov, údajov alebo vymeniteľných médií.
7. TÚTO OBMEDZENÚ ZÁRUKU NEMOŽNO UPLATŇOVAŤ V PRÍPADE, ŽE BOLA PORUCHA SPÔSOBENÁ V DÔSLEDKU ALEBO ZA PODMIENKY:
 - a) Sériové číslo produktu, údajový kód príslušenstva, číslo IMEI, indikátor vlhkosti alebo záručná pečať boli odstránené, vymazané, znehodnotené, pozmenené alebo nečitateľné; alebo
 - b) Zničenie produktu v dôsledku bežného opotrebovania a rozbitia; alebo
 - c) Používanie iným spôsobom než je opísané v používateľskej príručke, nešetrné zaobchádzanie, vystavenie účinkom dažďa, vlhkosti, teplotným vplyvom alebo vplyvom okolitého prostredia alebo výraznej zmene týchto podmienok, korózii, oxidácii, nepovolené úpravy alebo pripojenia, nedovolené otváranie alebo oprava, oprava s využitím neodsúhlasených náhradných dielov, nehody, prírodné živly alebo iné okolnosti, ktoré sa vymykajú spod kontroly spoločnosti HTC (vrátane, ale neobmedzene sa vzťahujúce na nedostatky v spotrebných súčiastiach) okrem prípadov, kedy bola porucha spôsobená priamo chybou materiálu alebo spracovania. Táto obmedzená záruka sa nevzťahuje na fyzické poškodenie povrchu produktu vrátane (ale neobmedzujúc) povrchu produktu, škrabancov alebo prasklín na obrazovke LCD alebo šošovke fotoaparátu; alebo
 - d) Chyby spôsobené faktom, že bola batéria skratovaná alebo v prípade, že bola pečať batérie porušená alebo články prerušené alebo vykazuje známky manipulácie alebo faktom, že bola v zariadení používaná iná batéria, než ktorá bola určená; alebo
 - e) Porucha bola spôsobená chybnou funkciou mobilnej siete alebo iného systému; alebo
 - f) Softvér produktu vyžadoval aktualizáciu kvôli zmenám v parametroch mobilnej siete; alebo

- g)** Porucha bola spôsobená faktom, že bol produkt používaný alebo pripojený k príslušenstvu, ktoré nebolo schválené spoločnosťou HTC alebo bol produkt používaný inak, než je určené a v prípade, že spoločnosť HTC môže preukázať, že táto porucha nie je spôsobená samotným produktom.
- 8.** Produkt môže obsahovať prvky špecifické pre danú krajinu, vrátane softvéru. Ak bol produkt opätovne vyvezený zo svojej pôvodnej cieľovej krajiny do inej krajiny, produkt môže obsahovať prvky špecifické pre krajinu, ktoré sa neposudzujú ako porucha v súlade s touto obmedzenou zárukou.

NA VŠETKY NÁROKY VYPLÝVAJÚCE Z TEJTO OBMEDZENEJ ZÁRUKY SA VZŤAHUJE POVINNOSŤ OZNÁMIŤ SPOLOČNOSTI HTC ALEBO AUTORIZOVANÉMU ZÁSTUPCOVI SPOLOČNOSTI HTC REKLAMOVANÚ PORUCHU V PRIMERANOM ČASOVOM ROZPÄTÍ OD OKAMIHU ZISTENIA UDALOSTI, NAJNESKÔR PRED SKONČENÍM ZÁRUČNEJ DOBY.

NA VŠETKY NÁROKY VYPLÝVAJÚCE Z TEJTO OBMEDZENEJ ZÁRUKY SA VZŤAHUJE POVINNOSŤ OZNÁMIŤ SPOLOČNOSTI HTC ALEBO AUTORIZOVANÉMU ZÁSTUPCOVI SPOLOČNOSTI HTC REKLAMOVANÚ PORUCHU V PRIMERANOM ČASOVOM ROZPÄTÍ OD OKAMIHU ZISTENIA UDALOSTI, NAJNESKÔR PRED SKONČENÍM ZÁRUČNEJ DOBY.

- 9.** V prípade poruchy na zariadení je spotrebiteľ povinný vykonať tieto činnosti:
- a)** Preštudovať používateľskú príručku za účelom identifikácie a možnej nápravy problému.
 - b)** V prípade, že problém nemožno vyriešiť podľa pokynov v používateľskej príručke, spotrebiteľ je povinný obrátiť sa na predajcu, u ktorého bol produkt zakúpený alebo navštíviť lokálnu webovú stránku spoločnosti HTC, alebo servisné stredisko spoločnosti HTC, alebo webovú stránku www.htc.com, kde nájde ďalšie informácie.
 - c)** Predtým, než sa spotrebiteľ obráti na servisného zástupcu spoločnosti HTC, mal by mať k dispozícii nasledujúce informácie:
 - Číslo modelu, sériové číslo a číslo IMEI produktu.
 - Úplná adresa spotrebiteľa a kontaktné informácie.
 - Kópia originálnej spotrebiteľskej faktúry, potvrdenie o zaplatení alebo doklad o kúpe produktu. Spoločnosť HTC poskytne spotrebiteľovi pokyny týkajúce sa spôsobu a času vrátenia chybného produktu. Spoločnosť HTC uhradí náklady spojené s vrátením chybného produktu spoločnosti HTC a náklady na doručenie produktu naspäť spotrebiteľovi, ak bol chybný produkt v záručnej dobe.

10. TÁTO OBMEDZENÁ ZÁRUKA PREDSTAVUJE CELÚ ZÁRUKU DANÚ SPOLOČNOSŤOU HTC

SPOTREBITEĽOVI.

V ŽIADNOM PRÍPADE NIE JE SPOLOČNOSŤ HTC V SÚLADE S TOUTO OBMEDZENOU ZÁRUKOU ZODPOVEDNÁ ZA STRATU NA ZISKU, STRATU OČAKÁVANÝCH ÚSPOR, STRATU ÚDAJOV, ZA STRATU SPÔSOBENÚ POUŽÍVANÍM PRODUKTU ANI ŽIADNEHO INÉHO PRIDRUŽENÉHO ZARIADENIA, NEPRIAME, NÁHODNÉ ALEBO SÚVISIACE STRATY ALEBO ŠKODY AKEJKOL'VEK POVAHY OKREM TÝCH, KTORÉ MOŽNO UPLATŇOVAŤ PODĽA ZÁKONA.

VO VŠETKÝCH PRÍPADOCH PREVZATIA ZODPOVEDNOSTI A POSKYTNUTIA PLNENIA PODĽA PODMIENOK TEJTO OBMEDzenej ZÁRUKY SPOLOČNOSŤOU HTC A JEJ DODÁVATEĽMI JE CELKOVÁ HODNOTA OBMEDZENÁ SUMOU ZAPLATENOU SPOTREBITEĽOM ZA HARDVÉR. Spoločnosť HTC sa nezbavuje ani neobmedzuje zodpovednosť za poškodenie zdravia lebo smrť spôsobenú svojou vlastnou nedbalosťou, za chyby produktu vyplývajúce zo svojej vlastnej nedbalosti alebo nedbalosti výrobcov.

ZÁKONY NIEKTORÝCH KRAJÍN MÔŽU URČOVAŤ, ŽE VÝROBCA SA NEMÔŽE ZBAVIŤ ZODPOVEDNOSTI VOČI SPOTREBITEĽOVI ANI JU OBMEDZIŤ. V TAKOM PRÍPADE ZBAVENIE SA ZODPOVEDNOSTI A OBMEDZENIA ZODPOVEDNOSTI UVEDENÉ V TEJTO OBMEDzenej ZÁRUKU NEPLATIA. Táto záruka poskytuje spotrebiteľovi špecifické právne nároky. Spotrebiteľ môže tiež mať ďalšie práva, ktoré sa môžu v závislosti od danej krajiny líšiť.

Táto obmedzená záruka nevplýva na zákonné nároky spotrebiteľa podľa zákonov krajiny, v ktorej bol produkt zakúpený. Takéto práva zostávajú zachované.

Obmedzená záruka bude spoločnosťou HTC z času na čas aktualizovaná. Ak chcete získať najnovšiu verziu obmedzenej záruky produktu, navštívte lokálnu webovú stránku HTC.

HTC End User License Agreement

IMPORTANT -- READ CAREFULLY BEFORE USING THIS SOFTWARE:

This License Agreement ("License Agreement") for a certain HTC product is a legal agreement between you (either an individual or an entity) and HTC Corporation and its third party suppliers and licensors (collectively "HTC") for all the relevant software (which includes components provided by suppliers and licensors to HTC) bundled with the HTC product purchased by you ("Software").

YOUR ACCEPTANCE BY ACTIVATING, USING, DOWNLOADING OR INSTALLING THIS PHONE AND/OR THE SOFTWARE, YOU ARE AGREEING TO BE BOUND BY THE TERMS OF THIS LICENSE AGREEMENT.

If, prior to indicating your acceptance by activating, using, downloading or installing this phone and/or the Software, you determine that you are unwilling to agree to the terms of this License Agreement, you have no right to use the Software and you should: (i) promptly return the Software to HTC or delete it; or (ii) if you have purchased the HTC Product on which the Software is pre-installed by or on behalf of HTC, promptly return the HTC Product and the accompanying Software and items (including documentation and packaging) to HTC or the HTC authorized distributor from whom you purchased the HTC Product.

Open Source Software

Portions of the Software includes software files subject to certain open source license agreements, then such open source software files are subject to the notices and additional terms and conditions that are referenced in this section. Such open source software files are provided on an "AS IS" basis to the maximum extent permitted by applicable law.

For the open source file(s) contained herein, please access "Open source license" section located at Settings>About phone\Legal information on the device for the relevant copyright and licensing terms. You may obtain a copy of Apache License, Version 2.0 at <http://www.apache.org/licenses/LICENSE-2.0>. You may also obtain a copy of GNU General Public License, Version 2 at Free Software Foundation, Inc., 51 Franklin Street, Fifth Floor, Boston, MA 02110-1301, USA.

Until the date that is three years after you acquired the Software, you may obtain a copy of the source code corresponding to the binaries for GPL-licensed file by sending a request to HTC customer service at www.htc.com, and HTC will send you a link to such source code.

ANY THIRD PARTY SOFTWARE THAT MAY BE PROVIDED WITH THE SOFTWARE IS INCLUDED FOR USE AT YOUR OPTION. IF YOU CHOOSE

TO USE SUCH THIRD PARTY SOFTWARE, THEN SUCH USE SHALL BE GOVERNED BY SUCH THIRD PARTY'S LICENSE AGREEMENT. HTC IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY THIRD PARTY'S SOFTWARE AND SHALL HAVE NO LIABILITY FOR YOUR USE OF THIRD PARTY SOFTWARE.

1. GRANT OF LICENSE. HTC hereby grants to you a non-exclusive, non-transferable and restricted license to use the Software and any related documentation ("Documentation") subject to the following terms:

You shall use the Software solely in conjunction with the handheld device in which the Software is originally embedded.

2. LICENSE RESTRICTIONS.

- a) Except to the extent otherwise expressly and unambiguously authorized by HTC or to the extent such restrictions are explicitly prohibited by applicable law, you shall **NOT**: (i) permit other individuals to use the Software; (ii) modify, translate, reverse engineer, decompile, disassemble (except to the extent that this restriction is expressly prohibited by law) or create derivative works based upon the Software or Documentation; (iii) copy the Software or Documentation (except for a back-up upon a repair/replacement, provided that such back-up is not installed or used on any computer, and shall be deleted/destroyed immediately after repair/replacement. Any other copies You make of the Software are in violation of this Agreement); (iv) rent, lease, transfer, sublicense or otherwise transfer rights to the Software or Documentation; (v) remove any proprietary notices or labels on the Software or Documentation; or (vi) add, integrate or combine any other software with the Software. Any such forbidden use shall immediately terminate your license to the Software.
- b) You agree that you shall only use the Software and Documentation in a manner that complies with all applicable laws in the jurisdictions in which you use the Software and Documentation, including, but not limited to, applicable restrictions concern relevant copyright and other intellectual property rights and/or the export controlling regulations.
- c) You shall only use the Software for your private, non-commercial use. You shall not use the Software in any way to provide, or as part of, any commercial service or application. You shall not use the Software in an attempt to,

or in conjunction with, any device, program or service designed to circumvent technological measures employed to control access to, or the rights in, a content file or other work protected by the copyright laws of any jurisdiction.

3. **TITLE.** Title, ownership, rights, and intellectual property rights in and to the Software and Documentation shall remain in HTC (including all its relevant suppliers/licensors). The Software is protected by the copyright laws of the United States and international copyright treaties. Title, ownership rights and intellectual property rights in and to the content accessed through the Software including the content contained in the Software media demonstration files, shall be retained by the applicable Content owner and may be protected by applicable copyright or other law. This license gives you **NO** rights to such Content.
4. **DISCLAIMER OF WARRANTY & LIMIT OF LIABILITY.** THE SOFTWARE, DOCUMENTATION, AND CONTENT ARE PROVIDED AS IS WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND. HTC FURTHER DISCLAIMS ALL WARRANTIES, INCLUDING WITHOUT LIMITATION ANY IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, AND NONINFRINGEMENT. THE ENTIRE RISK ARISING OUT OF THE USE OR PERFORMANCE OF THE SOFTWARE, DOCUMENTATION, AND CONTENT REMAINS WITH YOU. IN NO EVENT SHALL HTC AND ITS EMPLOYEES OR LICENSORS OR AFFILIATES BE HELD LIABLE FOR ANY CONSEQUENTIAL, INCIDENTAL, INDIRECT, SPECIAL, PUNITIVE, OR OTHER DAMAGES WHATSOEVER (INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, DAMAGES FOR LOSS OF BUSINESS PROFITS, BUSINESS INTERRUPTION, LOSS OF BUSINESS INFORMATION, OR OTHER PECUNIARY LOSS) ARISING OUT OF THIS AGREEMENT OR THE USE OF OR INABILITY TO USE THE SOFTWARE, THE OR THE CONTENT, EVEN IF HTC HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES. HTC'S TOTAL LIABILITY FOR ANY DAMAGES UNDER THIS AGREEMENT SHALL NEVER EXCEED THE PURCHASE PRICE YOU PAID FOR THE HTC PRODUCT YOU BOUGHT.

Any software is not fault tolerant whether provided by a third party or HTC. Where you/ the customer installed the software on the device, HTC is not responsible for how it operates on the device. The software was designed for systems that do not require fail-safe performance. You may not use the software in any device or system in which a malfunction of the software would result in foreseeable risk of loss, injury or death to any person. This includes operation of nuclear facilities, aircraft navigation or communication systems, air traffic control or use in risky and dangerous situations or environments.

- 5. INDEMNIFICATION.** You agree to hold harmless, indemnify and defend HTC, its officers, directors and employees, from and against any losses, damages, fines and expenses (including attorneys' fees and costs) arising out of or relating to any claims that you have (i) viewed, downloaded, encoded, compressed, copied or transmitted any materials (other than materials provided by HTC) in connection with the Software in violation of another party's rights or in violation of any law, or (ii) violated any terms of this License Agreement. If you are importing the Software from the United States or European Union, you shall indemnify and hold HTC harmless from and against any import and export duties or other claims arising from such importation. You agree that the laws of the State of Washington, the United States (excluding its conflict of laws) shall govern any and all matters resulted from this Agreement.
- 6. TERMINATION.** This License Agreement will automatically terminate if you fail to comply with any term hereof. No notice shall be required from HTC to effect such termination.

www.htc.com



91H01257-02M Rev.B